



明州國語基督教會

MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

October 20, 2024, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星 牧師
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 劉浩 姐妹
Presider: Sister Hao Liu

招待: 楊昆原 弟兄
孟玉明 姐妹
Ushers: Brother Kunyuan Yang
Sister Yuming Meng

金句背誦
MEMORY
VERSE

腓立比书
Philippians 2:13

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

希伯来书
Hebrews 13:18-25

會眾
Congregation

證道
SERMON

在基督里联结
Joined in Christ

講員
Preacher

詩歌 (众立)
HYMN

以愛相連
Blest Be the Tie That Binds

會眾
Congregation

祝福 (众立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主禱文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 86:1-12

司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN

榮耀归于真神
To God be The Glory

會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

聖哉 聖哉 聖哉
Holy, Holy, Holy

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

獻上感恩的心
Give Thanks

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

腓立比书 2:13, “因为你们立志行事都是神在你们心里运行, 为要成就他的美意”

(中文和合本)

Philippians 2:13, “for it is God who works in you, both to will and to work for his good pleasure.”

(ESV)

歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 40 人参加，收到一般奉献 \$1490.00。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱

**MMCC, P. O. Box 390514,
Minneapolis, MN 55439**

2. 到隔壁房间 (Fireside) 享用茶点，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领我们学习《圣经纵览-撒母耳记—大卫》。
3. 10 月 27 日主日敬拜结束后有会员大会，请所有会员预留时间参加。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting

星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算	Year to Date Budge	\$ 44,055.40
年度累計實際	Year to Date Actua	\$ 35,467.00

日期 Date	10/6	10/13	10/20	10/27	11/3
預算 Budget	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77
實際 Actual	3532.00	1,490.00			

在基督里联结
Joined In Christ
希伯来书 13:18-25

引言

Introduction

- 一、彼此代祷
Praying for each other. Vs.18-19
- 二、彼此祝福
Blessing each other. V.20-21
- 三、彼此问安
Greeting each other. V.23-25

总结

Conclusion